

# 河北省普通高校专科接本科教育考试

## 日语专业考试说明

### 课程名称：基础日语

#### I. 课程简介

##### 一、内容概述与要求

基础日语是日语专业必修课中的一门主要课程，也是日语专业的专业核心课程。具有课时多，连续性强，投入本学科重点师资和全面训练外语语言技能等教学特点。在长期的课程建设，教学理论，教学方法，教材选用，教学手段等方面进行研究，形成系列的教学科研成果，有效的指导日语专业精读课的教学实践，并且达到对这门课程的全面认识，制定出系统的教学管理模式，带动其他专业必修课与选修课的建设，促进日语专业整体教学水平的提高，培养出符合时代要求的优秀外语人才，赢得用人单位的好评。

视听说课程是日语专业学生必修课程之一。本课程在日语专业人才培养过程中处于重要的地位，培养学生的外语思维能力，达到口语标准化水平，有利于提高学生的日语口语表达水平及听力水平，多方面拓展知识视野，进而提高学生的学习兴趣及能力，也是基础课的后续和补充课程。经过实践课程学习，可以得到多方面的实际训练，掌握基本操作技能，使学生在过程与方法、知识与技能、表达与运用等方面达到基本要求。为全面考察学生的日语水平，特在考试形式上加入了情景对话这一考试形式。

##### 二、考试形式与试卷结构

考试采用闭卷、笔试形式，满分 240 分，考试时间为 150 分钟。试卷分为六个部分，分别为情景对话 20 分、文字和语法 40 分、完形填空 20 分、阅读理解 40 分、翻译 80 分、作文 40 分。其中文字部分包括假名写汉字、汉字写假名；翻译部分包括日译汉和汉译日。

#### II. 知识要点与考核要求

本考试要求学习日语时间大约为 600 小时，学完中级日语课程，掌握部分日语高级语法，1000 个汉字，6000 个词汇，具有能进行日常交际的听、说、读、写、译的能力。

##### 一、情景对话

- 1、能够根据情景对话所给出的主题推断出说话人的意图和想法等要点内容。
- 2、在掌握日常日语的基础上、对多种场合所使用的日语表达方法有一定程度的理解。

3、了解日语暧昧含蓄的特点，能够恰当使用和选择寒暄用语。

## 二、文字和语法

### (一) 文字

1、了解并掌握日语的特征、发音、词汇、文字以及单词的构造。

2、掌握汉字的读法，假名对应的汉字写法，派生词和复合词的知识。

3、掌握日语 N2 和 N3 词汇，能够理解前后文意思，并选择合适的词语。

### (二) 语法

1、了解并掌握日语能力等级 N2 和 N3 语法。考察考生是否能够选择适当的语法选项、是否能选择正确语法组成通顺的语句或对话。

2、了解日语的体言（名词、数词、代名词、形式体言等）和用言（动词、形容词、形容动词等）的用法。

3、掌握日语的连体词、副词、接续词和感叹词的用法。

4、了解助动词的性质、分类（使役助动词、被动助动词、可能助动词、敬语助动词等）及用法。

5、了解并掌握形容词、形容动词的性质、用法、构成及转用。

6、了解日语中的助词（格助词、接续助词、副助词和终助词）的用法。

7、了解日语中的句法，包括文节的意义、作用、构造、倒置和省略，掌握句子的种类。

8、了解日语中的敬语及其种类，掌握敬语常用语及寒暄语。

## 三、完形填空

要求考生选择最恰当的单词或词组完成文章，根据上下文的信息进行分析、推理、判断。

## 四、阅读理解

要求考生掌握一定的日语短文和会话的阅读能力，了解多种类型的日语应用文的特点。

考察考生能否读懂生活、工作等多种题材的文章，理解其因果关系、事情原因、概要或者作者的观点等，能否从广告、宣传册、商务文书等素材中找出问题答案。

## 五、翻译题

要求考生具备一定的日语翻译能力（包括日译汉和汉译日），做到用词准确、自然。

## 六、作文

要求掌握日语基本句型，能够用相应语法表达自己的观点、描述事情的经过、描写事物的特征。

### III. 模拟试卷与参考答案

## 河北省普通高校专科接本科教育考试

### 基础日语课程模拟试卷

(考试时间: 150 分钟)

(总分: 240 分)

#### 第一部分：会話応答（2点 \* 10 = 20点）

1. 「もうすぐ秋ですね。」

「そうですね、\_\_\_\_\_。」

- A. 涼しくなりましたね
- B. 少し暖かくなりましたね
- C. 暑いですね
- D. 寒いですね

2. 「すみません、銀行はどこですか。」

「\_\_\_\_\_。」

- A. ありがとうございました
- B. お入りなさい
- C. はいどうぞ
- D. 向かいです

3. 「一杯いかがですか。」

「\_\_\_\_\_。」

- A. いいえ、先生になりたいです
- B. はい、ガラス欲しいです
- C. すみません、お酒は苦手です
- D. そうですね、ほしくないです

4. 「一緒にご飯を食べに行きませんか。」

「\_\_\_\_\_。」

- A. いいですよ、行きましょう
- B. はい、美味しかったです
- C. そうですね
- D. はい、一緒に行きました

5. 「外国語は難しいですか。」

「いいえ、\_\_\_\_\_。」

A. ちょっと

B. 全然

C. すこし

D. 大変

6. 「大学祭りの準備はスムーズに行ってきますか。」

「ええ、\_\_\_\_\_。」

A. ゼひ行きます

B. 行ってきます

C. 順調です

D. 自信無かったです

7. 「日本料理は美味しいですか。」

「\_\_\_\_\_。」

A. それはそうだね

B. それはなんだろう

C. はい、大好きです。毎日食べます

D. はい、美味しいないです

8. 「すみません、学校はどこですか。」

「\_\_\_\_\_。」

A. 学校は近いです

B. 学校は静かです

C. 学校へ行きません

D. 向かいです

9. 「欲しいものは高くても買いますか。」

「\_\_\_\_\_。」

A. 買いません

B. 高いですよね

C. 欲しくないです

D. 買うかどうか知っていますか

10. 「駅へ何で行きますか。」

「\_\_\_\_\_。」

A. 駅へ行きません

B. はい、行くつもりです

C. 電車で行きます

D. 東京へ行きます

第二部分：文字、文法（2点 \* 20 = 40点）

(一) 文字

問題一、次の文の線を引いた漢字はどう読みますか。ABCDの中から、もっとも適切なものを一つ選びなさい。

1 1、この手紙は郵便料が不足です。

- A、ふそく B、ぶそく C、ふぞく D、ぶぞく

1 2、発言の誤りを訂正した。

- A、ちようせい B、ていせい C、ちようしょう D、ていしよう

1 3、偶然の出会いが二人を結びつけた。。

- A、ぐぜん B、ぐうせん C、ぐうぜん D、ぐぜん

1 4、彼とは子供の時分からの知り合いです。

- A、しりあい B、ありあい C、しりしい D、なりあい

1 5、夕方一時小雨が降るでしょう。

- A、まる B、ふりる C、ふれる D、ふる

問題二、次の文の線を引いた仮名はどの漢字ですか。ABCDの中から、もっとも適切なものを一つ選びなさい。

1 6、子どもはどんどんせいいちょうする。

- A、成長 B、成育 C、生長 D、長成

1 7、人気スターの小津は、さつえいの合間合間に台本を研究していた。

- A、撮影 B、摄影 C、射影 D、投影

1 8、明朝8時に広場に集合とそうだんが決めました。。

- A、創談 B、相断 C、想談 D、相談

1 9、どうぞじゅんばんに願います。。

- A、順版 B、順番 C、順次 D、順班

2 0、物価は下がる傾向にあります。

- A、ぶか B、ものか C、かち D、ぶつか

## (二) 文法

次の文の( )にABCDの中から、もっとも適切なものを一つ選びなさい。

2 1、あのう、この地下鉄は新宿( )行きますか。

- A、に B、は C、へ D、が

2 2、李さんの荷物は( )。

- A、どれですか B、だれですか  
C、どれますか D、どのますか

2 3、私たちの大学のキャンパスはあまり( )。

- A、広くないです B、広いないです C、広ないです D、広いではいいです

2 4、日曜日ですから、早く起き( )です。

A、てもいい B、ないほうがよくない

C、なくなりそう D、なくともいい

25. 短い間でしたが、とても楽しかったです。いつもみなさんのご協力をいただき、心から（　　）。

A、どうも B、よろしくお願ひします C、ようやくします D、かんしゃします

26 一度も学校を休む（　　）、卒業まで頑張りました。

A、ことなく B、ぬきに C、ほかなく D、かまわず

27、彼は夏休み中にも（　　）、毎日図書館で勉強しています。

A、知らず B、言わず C、かかわらず D、とわず

28、部屋がゴミ（　　）です。汚いね。すぐ掃除しなさい。

A、がち B、ばかり C、だけ D、だらけ

29、車が急に増えた（　　）、交通事故が多くなりました。

A、ことなんで B、ために C、にて D、のに

30、あの人に手紙を書こうと思いつつも（　　）。

A、電話をかけた B、忙しくて書くひまがない

C、さっそく書いた D、あの人から手紙をもらった

第三部分 :次の文の\_\_\_\_\_に ABCD の中から、もっとも適切なものを一つ選びなさい。(2点\*10 = 20点)

電話は便利です。（31）携帯電話は便利です。仕事で使う人だけではなく、大学生や高校生（32）持っています。（33）、電車の中や教室でベルの音におどろかされるのは困ったことです。それに、一人なのに声を出しておらいながら歩いてくる人を見ると、気持が（34）。手に電話を持っているの（35）わかると安心します。

前は、出かけ（36）とするときに 電話がなると、電話に出ようかどうかと考え（37）。もしわたしが電話に出なければ、かけた人はわたしがるすだと思うのが普通でした。ところが、今は 電話をかける人はわたしが家にいるか（38）を考えることはありません。いつでも（39）わたしが電話に出られるだろうと思っています。（40）、わたしが電話に出ると、「今、どこ」と聞きます。わたしたちは 電話からにげられなくなりました。

31、（　　）に一番いいものはどれですか。

A. なお

B. 特に

C. つね

D. 特別

32、（　　）に一番いいものはどれですか。

- A. など
- B. たち
- C. も
- D. が

33、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. しかし
- B. そして
- C. それは
- D. いつも

34、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. 悪い
- B. いい
- C. 悪くない
- D. どうだろう

35、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. も
- B. を
- C. で
- D. が

36、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. る
- B. ている
- C. ます
- D. よう

37、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. ました
- B. ます
- C. ています
- D. る

38、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. あるか
- B. なに
- C. いないか
- D. いない

39、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. 何でも
- B. 毎日も
- C. 何時でも
- D. どこでも

40、( ) に一番いいものはどれですか。

- A. そして
- B. しかし
- C. でも
- D. だが

**第四部分：次の文章を読んで、質間に答えなさい。答えは ABCD から一番いいものを一つ選びなさい。(2 点\*20=40 点)**

(文章一)

私の住む町には「花山池緑地」という場所がある。町には多くの家が建ち、木々も減っているのだが、ここにだけは昔のままの緑が多く残されている。この辺りは、昔からきれいな水が地下から出てくるところで、今でも、珍しい草木や生き物が数多く見られる。

以前、ある建設会社がこの辺りに大きなマンションを建てる計画を発表した。花山池の自然を守ろうという動きが始まったのは、そのときだった。町に住む人たちが、この場所の価値をわかってもらおうとする活動を始めたのである。それが大きな反対運動になり、役所はこの場所に「花山池緑地」と名前をつけて、マンションの建設などが制限される場所に指定した。

町の人たちは、今も「花山池緑地を守る会」のメンバーとして、役所と協力しながら、この場所の自然を守る活動を続けている。

「守る会」の人たちは、月に数回、伸びすぎた木の枝を切ったり、雑草(注 1)や外来種(注 2)の草木を取ったりしている。何も世話をせずにそのままにしておくと、外来種の草木が増えたり、日光が当たりにくくなったりして、昔からあった珍しい草木がなくなってしまう可能性が高い。環境が変化すると、そこで生きる生き物の種類も変わってしまう。

今、この場所は普段は自由に入れないようになっているが、1 年に数回行われる自然観察会のときには、大勢の人が緑地にの中を歩いて、珍しい草木や生き物を観察することができる。

「花山池緑地」の自然は、このようにして町の人の努力によって守られているのである。

(注 1) 雜草: ここでは、不要な草

(注 2) 外来種の: ここでは、その場所に以前はなかった種類の

41. 「私」の町はどのような町か。

- A、家が多くなり、昔より緑が少なくなってきた町
- B、家がたくさん建っているが、あちこちに緑が残されている町
- C. 町全体に緑が少なくなり、住む人が減ってしまった町
- D. 町全体に緑が増えて、住む人も増えてきた町

**42. そのときとあるが、それはいつか。**

- A. ある建設会社が大きなマンションの建設計画を発表したとき
- B. 町に住む人たちの中に花山池の自然を守ろうという動きが始まったとき
- C. マンション建設計画に対する反対運動が大きくなったとき
- D. 役所が土地の利用を制限することにしたとき

**43. 町の人たちは、なぜ「花山池緑地」の自然を守ろうとしたのか。**

- A. 役所と町の人が協力し合えるような機会を持つ必要だと考えたから
- B. 町の人がいつでも自然の中で過ごして落ち着ける場所を残したいと考えたから
- C. 珍(めずら)しい草木や生き物が生きられる、価値のある場所を残したいと考えたから
- D. 観察会などを行って、自然について学べるような機会が必要だと考えたから

**44. 「花山池緑地」を守るために、「花山池緑地を守る会」の人たちはどうしているか。**

- A. 環境が変わらないように草木の世話をする。
- B. 何も世話をせず、草木をそのままにしておく。
- C. 新しい種類の草木を植え、世話をして育てる。
- D. あまり世話をしなくとも育つ草木を増やす。

(文章二)

先日、テレビであるタクシー会社の話が紹介されていた。

タクシーの運転手は、利用者から「急いでください。」と言われることが多いので、急ぐことがサービスになると思っている人が多い。それで、走り出してすぐにスピードを上げたり、前の車が遅いときは追い越したりしていた。ところが、その会社が利用者にアンケート調査を行ってみると、70%以上の人人が「ゆっくり走ってほしいと思ったことがある」と答えたそうだ。

「①驚きました。多くのお客様が希望しているサービスは、私たちが考えていたのとは反対のものだったんです。」と会社の人は話していた。

会社は、この結果から、必ずしも急ぐ必要がある人ばかりではないと気がついた。急ごうとすると、どうしても車が大きく揺れてしまうことがある。小さい子供を連れた人や車に酔いやすい人など、ゆっくり丁寧に運転してほしいと思う利用者もいるのだ。しかし、急いでくれている運転手に「急がなくてもいいから、丁寧に運転してください。」とは言いにくい人が多いのだろうと考えた。

そこで、この会社では、利用者が座る席の前にボタンをつけ、利用者がそのボタンを押

せば、いつもよりゆっくり丁寧に運転するというサービスを開始した。これなら、希望を言い出しにくい人でも、遠慮なく希望を運転手に伝えることができる。

このサービスを喜ぶ利用者は多く、会社のイメージも上がって、子約が15%もアップしたそうだ。それに、丁寧に運転するとガソリンの消費量も減り、環境にも優しい、そう考えると、これは②素晴らしいアイディアなのではないだろうか。

45 このタクシーカンパニーが調査をして、わかったことはどのようなことか。

- A. 急ぐことが利用者へのサービスになると思っている運転手が多い
- B. スピードを急に上げたり、前の車を追い越したりする運転手が多い。
- C. 運転手は丁寧な運転をしてくれていると考えている利用者が多い。
- D. ゆっくり運転してもらいたいと思ったことがある利用者は多い。

46. ①驚きましたとあるが、なぜ驚いたのか。

- A. アンケートで、満足している利用者が思った以上に多いことがわかったから
- B. アンケートに答えてくれた利用者が、期待したよりずっと多かったから
- C. アンケートを行っても、利用者の本当の希望はわからなかつたから
- D. アンケートでわかった利用者の希望が、予想と違っていたから

47. このタクシーカンパニーが、ボタンを使って利用者の希望を聞けるようにしたのはなぜか。

- A. 運転手に直接希望を言いにくく感じている利用者が多いようだから
- B. 運転中に利用者の声がよく聞こえない運転手が多いようだから
- C. ボタンをつけてほしいという希望を持つ利用者が多いようだから
- D. 利用者となるべく話をしたくないと考える運転手が多いようだから

48. ②素晴らしいアイディアとあろが、この文章を書いた人は、なぜそのように言っているのか。

- A. 利用者は多少減ってしまうが、環境に優しいサービスだから
- B. 会社と利用者がいっしょに考えた、環境に優しいサービスだから
- C. 利用者、会社の両方にいい点があり、環境にも優しいサービスだから
- D. 会社の支出は増えるが、利用者や環境に優しいサービスだから

(文章三)

川村さんは都会のマンションに住んでいる。野菜や花を育てることが好きなのだが、マンションのベランダでは十分に楽しむことができない。広い庭のある家で、野菜や花を育てることが、川村さんの長い間の夢だった。

川村さんは、今、広い「庭」で野菜や花を育てている。近くに「みんなの庭」ができたのだ。「みんなの庭」は、市の土地を市民が借りて、共同の「庭」を作っていくものである。利用する人たちが話し合って、みんなで野菜や花を育てて楽しむ。

「みんなの庭」で野菜や花を作るようになって、川村さんは友達がたくさんできたそうだ。それまでは、近所の人にあいさつはしても、なかなか友連になるのは離しかった。しかし、①みんなの庭では違う。同じようにこの庭を利用して野菜や花を作っている人に、「きれいに咲きましたね。」とかり「立派なトマトにたりましたね。」と話しかけたりする。また、普段あまり付き合うことがない人とお茶を飲んだり、おしゃくりをしたりすることも、ここなら自然にできるそうだ。都会では少なくなった近所の人との交流の機会が生まれているのだ。

川村さんたちは、「みんなの庭」で近所の人と付き合っているうちに、子との教育や町の安全など、生活のこともいろいろ話すようになった。このような付き合いが続いていけば、将来は、自分たちの町をもっと住みやすくしていこうという話し合いができるようになるかもしれない。川村さんは、「みんなの庭」で汗を流しながら、②そう感じている。

#### 49、川村さんは、どうして「みんなの庭」に参加したのか。

- A. 広い場所で野菜や花を育てたかったから
- B. マンションで野菜を作ってはいけないから
- C. 「みんなの庭」を借りるのが夢だったから
- D. 近所の人と友達になりたかったから

#### 50 「みんなの庭」はどのようなものか。

- A. 市から借りた土地で、市の意見を聞いてみんなで野菜や花を育てる庭
- B. 市から借りた土地で、一人一人が好きなように野菜や花を育てていく庭
- C. 市から借りた土地で、使う人が話し合って一緒に野菜や花を育てていく庭
- D. 市から借りた土地で、市が立てた計画に従って一人ずつ野菜や花を育てる庭

#### 51、①「みんなの庭」では違うとあるが、どんな点が違うのか。

- A. 野菜や花がたくさん作れる
- B. 花の名前を教えてもらえる点
- C. 近所の人とあいさつができる点
- D. いろいろな人と友達になれる点

#### 52、②そう感じているとあるが、どのように感じているのか。

- A. もっとたくさんの野菜や花が作れるようになるかもしれない。
- B. 近所の人ともっと交流することができるようになるかもしれない
- C. 町をもっとよくするための話し合いもできるようになるかもしれない。
- D. 「みんなの庭」をもっとよくすることができるようになるかもしれない。

(文章四)

最近、日本では夏の平均気温が上がってきていて、非常に暑い日はエアコンがなければ

何もできない。そんな日は、ほとんどの人がエアコンのスイッチを入れる。ひどい暑さは体にも悪い影響を与えるし、①しかたないことだ。しかし、それぞれの家に何台もエアコンがある今、皆が同時にエアコンを使うと、電気の使用量が増えて電気が足りなくなる心配がある。そこで、できるだけ夏の電気の消費量を抑えようという工夫や活動が日本の各地で始まっている。

夏に気温が高くなることで有名なK市では、毎年6月から9月まで、「②家のエアコンを止めて、涼しい所に行こう。」と呼びかけている。例えば、木々の多い公園や神社、寺、エアコンのある図書館やレストランやデパートなど、涼しい場所に集まって時間を過ごすのだ。そうすれば、町の中で同時に使われるエアコンはずつと減る。市では、市内の涼しい場所や、この活動に協力してくれる店などが載っている③地図も作り、すべての家に配っている。この地図にある店へ行って、家のエアコンを止めて来たと言えば、飲み物の無料サービスが受けられたり、商品の割引サービスが受けられたりする。

電気消費量を抑える効果を期待して始まった活動だが、町の人々がお互いに交流する機会が増え、前よりもっとコミュニケーションが盛んになるという効果も出ているそうだ。

53、①しかたないことあるが、何がしかたないことか。

- A. 日本の夏の平均気温が上がっていること
- B. 非常に暑い日にエアコンを使うこと
- C. ひどい暑さを我慢しなければならないこと
- D. それぞれの家に何台もエアコンがあること

54 どうしてK市は、②「家のエアコンを止めて、涼しい所に行こう。」と呼びかけているか。

- A. 暑さで病気にならないように気をつけてほしいと考えているから
- B. 暑さで人が集まらなくなる場所に行ってほしいと考えているから
- C. それぞれの家のエアコンの数を減らしてほしいと考えているから
- D. それぞれの家で使う電気の量を少なくしてほしいと考えているから

55、③地図に載っている店で、サービスを受けるために必要なことは何か。

- A. エアコンを使わないと何もできないような暑い日に行くこと
- B. K市が配っている地図を持って行くこと
- C. 家のエアコンを止めて来たと伝えること
- D. 家にエアコンがないと伝えること

56. この文章のテーマは何か。

- A. 夏の電気使用量を抑えるための市や町の工夫
- B. 夏の消費活動を増やすための市や町の工夫
- C. 人々が自然の中で過ごせるようにするための市や町の工夫

## D. 人々のコミュニケーションを盛んにするための市や町の工夫

### (文章五)

私たち夫婦は明日、引越しの日を迎える。

今度住む息子の家は広くないので、物はできるだけ減らすつもりで片付け始めたが、これが意外に①難しかった。自分たちの着なくなった服や古い靴などはすぐに捨てられるのだが、押し入れの奥の段ボール箱から次々に出てくる物はそうではない。「これは何だろう。」「それはあの時の。」などと思い出を語っているうちに、時間がたってしまう。そして、捨てられなくなる。

例えば、小さな黄色い靴。これは息子が初めて履いた靴だ。息子の小さかったころを思い出して本当に懐かしくなる。ついこの間まで子供だった息子が新しい家を建てて、一緒に住もうと言ってくれた。優しい子に育ってくれたとうれしくなったり、時間が過ぎるのがあまりに早くて少し悲しくなったり…

家族のアルバムや古い手紙などが出てきても、②同じことになる。片付けは引っ越しの一週間前になんでも終わらず、物もほとんど減らせなかつた。

でも、これではだめだということになり、私たちは③考えを全く変えることにした。今度の家は広くないし、私たちにとっては大事なものでも息子たちにとってはそうではないだろう。それで、思い出のものは、アルバム以外は全部捨てるにした。私たちの思い出は段ボール箱ではなく、心の中にしまっておけばいいのだ。

しかし、この三週間はとても楽しかった。歩いてきた人生をもう一度思い出すことができたからである。そして、持ち物の整理もすることができた。頼んでおいた引っ越しのトラックは、少し大きすぎたかもしれないが、それはそれでいい。

#### 57、①難しかったとあるが、何が難しかったのか。

- A. 息子の家に引っ越すと決めること
- B. 引っ越しのために物ができるだけ減らすこと
- C. 押し入れに入っていた物を次々に出すこと
- D. しまっておした物が何だったか思い出すこと

#### 58、②同じことになるとあるが、どうなるのか。

- A. 片付けに時間がかかるてしまい、思い出が十分に語り合えなくなる
- B. 時間のたつのが早く、片付けが間に合わなくなりそうで、嫌になる
- C. いろいろ思い出話をてしまい、結局、捨てることができなくなる
- D. 今住んでいる家の良さをあれこれ話してしまい、悲しい気持ちになる

#### 59、③考えをまったく変えることにしたとあるが、どうすることにしたのか。

- A. アルバムだけを残して、思い出の物をみんな捨てる

- B. 息子たちにも相談して、持っていく物を初めから選び直す。
- C. 荷物が多くなってもかまわないから、すべての物を持っていく
- D. 思い出の物ができるだけ持つていけるように、ほかの荷物を減らす

60. 引っ越しの準備について、「私」はどう思っているか。

- A. 大変だったが、楽しい時間でもあり、持ち物も減らすことができてよかったです
- B. 大変だったが、荷物を息子と整理しながら、自分の人生を伝えられてよかったです
- C. 楽しかったが、荷物が減らせたので、もっと小さなトラックを頼んだほうがよかったです
- D. 楽しかったが、もっと計画を立ててから、荷物を整理したほうがよかったです

#### 第四部分 翻訳（80点）

(一) 次の日本語を中国語に訳しなさい。 (5点\*10=50)

61. (短文一) 5点\*5=25点

市民の皆さん、ご存知のようにこの町には問題が山ほどあります、特に深刻なのが交通問題です。まず、電車の場合、一時間あたりの平均本数はまあまあですが、駅までのアクセスが不便で、乗るのをためらう人が多いようです。また、バスの場合、本数が少ないだけでなく、走っているコースにも問題があるものと思われます。人が集中しているところは通らないで、人影の少ない山奥の森まで走っているそうです。今回、私が市長になったらこれらの交通問題から解決していきたいと思います。

62. (短文二) 5点\*5=25点

現代社会では、ほとんどの女性が自分の体重を気にしていて、ダイエットという言葉もいいやというほど耳にします。そのダイエット法なんですが、最近「食べ残し」が人気を集めています。それは、毎回もらったご飯を三分の一、多くても半分しか食べないということです。食べ残しを続けているうちに、胃袋も小さくなり、ダイエットにも成功できるのだそうです。ただ、そうすると、ご飯を無駄にする恐れがありますので、このようなやり方に抵抗を感じる人も少なくないようです。

(二) 次の中国語を日本語に訳しなさい。 (6点\*5=30点)

- 63. 明天有考试，今晚我想早点儿睡。
- 64. 昨晚邻居家小孩一直哭，没睡好。
- 65. 据天气预报说下午开始要下雨，所以我出门前把窗关上了。
- 66. 如有什么我能做的，我一定帮忙。
- 67. 必须善待父母。

**第五部分、作文（40点）**

「日本料理について」をテーマとして、300字以内の文章を書きなさい。

## 参考答案

第一部分 情景对话 (2 分\*10=20 分)

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
A	D	C	A	B	C	C	D	A	C

第二部分 文字、文法 (2 分\*20=40 分)

11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
A	B	C	A	D	A	A	D	B	D
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
C	A	A	D	D	A	C	D	B	B

第三部分 完形填空 (2 分\*10=20 分)

31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
B	C	A	A	D	D	A	C	D	A

第四部分 阅读理解 (2 分\*20=40 分)

41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
A	A	C	A	D	D	A	C	A	C
51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
D	C	B	D	C	A	B	C	A	A

第五部分 翻译 (80 分)

一，日译汉 ((5 分\*10=50 分))

61. 各位市民，众所周知，这个城市的问题堆积如山，特别严重的要数交通问题。首先说电车，一小时的平均发车数量倒还可以，但抵达车站的交通十分不便，这使许多人犹豫要不要坐电车。另外，公交年的话，不仅仅是发车数量少，行车线路也存在问题。据说人口集中的地方不走，但却能到达人烟稀少的深山森林。这次要是我当选了市长，想从这些交通问题入手解决各种问题。

62. 在现代社会，大多数女性都十分在意自己的体重，减肥一词听得人耳朵都要起茧子了。有关减肥的方法，最近“剩餐法”聚集了相当高的人气。这指的是只进食每顿饭的三分之一，多则二分之一。据说在坚持“把饭剩下”的过程中，胃也会慢慢变小，减肥就能取得成功。只是，这样做的话，很有可能浪费粮食，所以对这种方法有抵触的人也不少。

二，汉译日 ((6 分\*5=30 分))

63. 明日は試験があるから、今夜は早く寝ようと思います。

64. タベ、隣の赤ちゃんに泣かれて、よく寝（ら）れませんでした。

**65.** 天気予報によると、午後から雨が降るらしいので、出かける前に窓を閉めておきました。

**66.** なにか私にできることがありましたら、お手伝いしますよ。

**67.** 親は大切にしなければいけません。

第五部分 作文 (40 分)

(略)